

Съобщение на Комисията относно датата на прилагане на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход или на протоколите относно правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация между Европейския съюз, Албания, Алжир, Босна и Херцеговина, Египет, Фарьорските острови, Исландия, Израел, Йордания, Косово, Ливан, бившата югославска република Македония, Черна гора, Мароко, Норвегия, Сърбия, Швейцария (включително Лихтенщайн), Сирия, Тунис, Турция и Западния бряг на р. Йордан и Ивицата Газа

(2013/С 205/03)

За целите на прилагането на диагоналната кумулация на произхода между Европейския съюз, Албания, Алжир, Босна и Херцеговина, Египет, Фарьорските острови, Исландия, Израел, Йордания, Косово⁽¹⁾, Ливан, бившата югославска република Македония, Черна гора, Мароко, Норвегия, Сърбия, Швейцария (включително Лихтенщайн), Сирия, Тунис, Турция и Западния бряг на р. Йордан и Ивицата Газа, Европейският съюз и засегнатите страни се уведомяват взаимно, чрез Европейската комисия, относно правилата за произход, които са в сила в другите страни.

Въз основа на посочените уведомления в приложената таблица се уточнява датата, от която тази кумулация става приложима. Посочената таблица замества предишната (ОВ С 110, 17.4.2013 г.)

Датите, посочени в таблицата, се отнасят за:

- датата на прилагане на диагоналната кумулация на основание на член 3 от допълнение I към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход⁽²⁾ (наричана по-долу „Конвенцията“), когато съответното споразумение за свободна търговия съдържа позоваване на Конвенцията. В този случай датата е предшествана от „(К)“;
- датата на прилагане на протоколите за правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация, приложени към съответното споразумението за свободна търговия, в други случаи.

Напомниме, че кумулацията може да се прилага единствено ако страните, в които се извършва окончателната изработка и които са окончателното местоназначение на стоките, са сключили споразумения за свободна търговия, съдържащи идентични правила за произход, с всички страни, участващи в придобиването на статут „с произход“ за стоките, т.е. с всички страни, от които произхождат всички използвани материали. Материалите с произход от страна, която не е сключила споразумения със страните на окончателна изработка и окончателно местоназначение, ще бъдат разглеждани като материали без произход. Конкретни примери са дадени в Обяснителните бележки към паневросредиземноморските протоколи за правила за произход⁽³⁾.

Всички участници в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране са добавени към приложената таблица. Въпреки това таблицата, приложена към Съобщение на Комисията (2013/С 205/04)⁽⁴⁾, остава в сила за момента. В настоящата таблица постепенно ще бъдат добавяни дати — при всяко включване на позоваване на Конвенцията в съответното споразумение за свободна търговия.

Напомниме също, че Швейцария и Княжество Лихтенщайн образуват митнически съюз.

За страните, посочени в таблицата, са използвани следните кодове:

- | | |
|-----------------------|----|
| — Албания | AL |
| — Алжир | DZ |
| — Босна и Херцеговина | BA |
| — Египет | EG |

⁽¹⁾ Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

⁽²⁾ ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

⁽³⁾ ОВ С 83, 17.4.2007 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ С 205, 19.7.2013 г., стр. 7.

— Фарьорски острови	FO
— Исландия	IS
— Израел	IL
— Йордания	JO
— Ливан	LB
— Косово	KO
— бивша югославска република Македония	MK ⁽¹⁾
— Черна гора	ME
— Мароко	MA
— Норвегия	NO
— Сърбия	RS
— Швейцария (включително Лихтенщайн)	CH (+ LI)
— Сирия	SY
— Тунис	TN
— Турция	TR
— Западният бряг на р. Йордан и Ивицата Газа	PS

⁽¹⁾ ISO код 3166. Временен код, който по никакъв начин не предопределя окончателната номенклатура за страната, която ще бъде приета след приключване на преговорите, провеждани понастоящем под егидата на Организацията на обединените нации.

Дата на прилагане на правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация в паневросредиземноморската зона

	Държавите от ЕАСТ				Участници в Барселонския процес											Участници в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране (2)					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
EU		1.1. 2006 г.	1.1. 2006 г.	1.1. 2006 г.	1.12. 2005 г.	1.11. 2007 г.	1.3. 2006 г.	1.1. 2006 г.	1.7. 2006 г.		1.12. 2005 г.	1.7. 2009 г.		1.8. 2006 г.	(1)						
CH (+ LI)	1.1. 2006 г.		1.8. 2005 г.	1.8. 2005 г.	1.1. 2006 г.		1.8. 2007 г.	1.7. 2005 г.	17.7. 2007 г.	1.1. 2007 г.	1.3. 2005 г.			1.6. 2005 г.	1.9. 2007 г.				(C) 1.9. 2012 г.		
IS	1.1. 2006 г.	1.8. 2005 г.		1.8. 2005 г.	1.11. 2005 г.		1.8. 2007 г.	1.7. 2005 г.	17.7. 2007 г.	1.1. 2007 г.	1.3. 2005 г.			1.3. 2006 г.	1.9. 2007 г.				(C) 1.10. 2012 г.		
NO	1.1. 2006 г.	1.8. 2005 г.	1.8. 2005 г.		1.12. 2005 г.		1.8. 2007 г.	1.7. 2005 г.	17.7. 2007 г.	1.1. 2007 г.	1.3. 2005 г.			1.8. 2005 г.	1.9. 2007 г.				(C) 1.11. 2012 г.		
FO	1.12. 2005 г.	1.1. 2006 г.	1.11. 2005 г.	1.12. 2005 г.																	
DZ	1.11. 2007 г.																				
EG	1.3. 2006 г.	1.8. 2007 г.	1.8. 2007 г.	1.8. 2007 г.					6.7. 2006 г.		6.7. 2006 г.			6.7. 2006 г.	1.3. 2007 г.						
IL	1.1. 2006 г.	1.7. 2005 г.	1.7. 2005 г.	1.7. 2005 г.					9.2. 2006 г.						1.3. 2006 г.						
JO	1.7. 2006 г.	17.7. 2007 г.	17.7. 2007 г.	17.7. 2007 г.			6.7. 2006 г.	9.2. 2006 г.			6.7. 2006 г.			6.7. 2006 г.	1.3. 2011 г.						

	Държавите от ЕАСТ				Участници в Барселонския процес											Участници в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране ⁽²⁾					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
LB		1.1. 2007 г.	1.1. 2007 г.	1.1. 2007 г.																	
MA	1.12. 2005 г.	1.3. 2005 г.	1.3. 2005 г.	1.3. 2005 г.			6.7. 2006 г.		6.7. 2006 г.					6.7. 2006 г.	1.1. 2006 г.						
PS	1.7. 2009 г.																				
SY															1.1. 2007 г.						
TN	1.8. 2006 г.	1.6. 2005 г.	1.3. 2006 г.	1.8. 2005 г.			6.7. 2006 г.		6.7. 2006 г.		6.7. 2006 г.				1.7. 2005 г.						
TR	(¹)	1.9. 2007 г.	1.9. 2007 г.	1.9. 2007 г.			1.3. 2007 г.	1.3. 2006 г.	1.3. 2011 г.		1.1. 2006 г.		1.1. 2007 г.	1.7. 2005 г.							
AL																					
BA																					
KO																					
ME		(C) 1.9. 2012 г.	(C) 1.10. 2012 г.	(C) 1.11. 2012 г.																	
MK																					
RS																					

(¹) За стоки, обхванати от митническия съюз между ЕС и Турция, датата на прилагане е 27 юли 2006 г.

За селскостопански продукти датата на прилагане е 1 януари 2007 г.

За въглища и продукти от стомана датата на прилагане е 1 март 2009 г.

(²) Моля, направете справка с таблицата, приложена към съобщението на Комисията, публикувано в ОВ С 205, 19.7.2013 г., стр. 7, относно датите на прилагане на протоколите относно правилата за произход, предвиждащи диагонална кумулация между участниците в процеса на ЕС за стабилизиране и асоцииране, ЕС и Турция.